

Inhalt

Editorial	5
Neuaufgabe des Handbuchs für das Gesundheitswesen	8
10.000stes Mitglied der Ärztekammer Sachsen-Anhalt	10
2. Satzung zur Änderung der Alterssicherungsordnung der Ärztekammer Sachsen-Anhalt	13
Ehrenamtliche Richterinnen und Richter gesucht	18
● Behandlungsmöglichkeiten bei Lebermetastasen kolorektaler Karzinome	21
● Bandscheibenprothese für die Halswirbelsäule	48
● 30 Jahre Nierentransplantationszentrum Halle	52
3. Internationaler Telemann-Wettbewerb	57
Für Sie gelesen	52
Geburtstage	64
Fortbildung im Mittelteil	

Titel: Die Bewohner der Stadt Medan auf Sumatra hatten wenig Chancen, sich in Sicherheit zu bringen (Foto: DLR/Space Imaging)

Spendenaufwurf der ärztlichen Organisationen für die von der Flutwelle betroffenen Kolleginnen und Kollegen in Süd-Ost-Asien

Nach dem gewaltigen Seebeben im indischen Ozean, das tausende Menschen an den Küsten mehrerer Länder zu Opfern von Flutwellen machte, läuft nun die internationale Akuthilfe auf Hochtouren. Daneben sind jedoch langfristige Hilfsmaßnahmen wichtig, um den Menschen eine Zukunftsperspektive zu schaffen. Dazu gehört unbedingt der Wiederaufbau der medizinischen Infrastruktur, die in den Katastrophengebieten zerstört wurde. Die Ärztinnen und Ärzte vor Ort wollen und müssen schnell wieder in die Lage versetzt werden, aus eigener Kraft der Bevölkerung eine umfassende Betreuung zu geben. Die Hartmannbund-Stiftung „Ärzte helfen Ärzten“ hat ein Spendenkonto eingerichtet. Die dort eingehenden Spenden werden über den Weltärztinnenbund und Weltärztebund der Region unmittelbar an die von der Naturkatastrophe heimgesuchten Kolleginnen und Kollegen weitergegeben, damit sie die medizinische Versorgung ihrer Patientinnen und Patienten wieder angemessen durchführen können.

 Spenden Sie bitte für die vom Seebeben betroffenen
 Ärztinnen und Ärzte:

Stichwort: „Ärzte helfen Ärzten“

Konto-Nr.: 777 5555

BLZ: 100 906 03

Deutsche Apotheker- und Ärztebank

Bitte beim Spenden die vollständige Adresse angeben,
 damit die Spendenquittung zugeschickt werden kann.

 Prof. Dr. Dr. h. c. Hoppe
 Präsident der Bundesärztekammer und des Deutschen Ärztetages

Dr. Thomas
 Vorsitzender des Hartmannbundes – Verband der Ärzte Deutschlands e.V.

Prof. Dr. Weiser
 Präsident des Verbandes der leitenden Krankenhausärzte Deutschlands e.V.

Dr. Dr. Weitkamp
 Präsident der Bundeszahnärztekammer
 Arbeitsgemeinschaft der Deutschen Zahnärztekammern e.V.

Dr. Breitling
 Präsident der Bundestierärztekammer e.V.

Dr. Köhler
 1. Vorsitzender der Kassenärztlichen Bundesvereinigung

Dr. Montgomery
 1. Vorsitzender des Marburger Bundes – Verband der angestellten und beamteten Ärztinnen und Ärzte Deutschlands e.V., Bundesverband

Frau Dr. Bühren
 Präsidentin des Deutschen Ärztinnenbundes e.V.

Dr. Walter
 Vorsitzender des Bundesverbandes der Ärzte des Öffentlichen Gesundheitsdienstes e.V.

Dr. Beckmann
 Bundesvorsitzender des Freien Verbandes Deutscher Zahnärzte e.V.